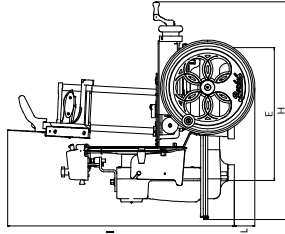
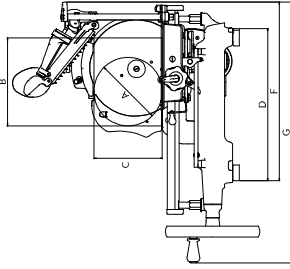


VOLANO B3



mm	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	cm - kg	
B2	210	270	210	460	405	550	805	670	700	65	700	700	56x38x78 ¹⁾ - 45	70x73x100 ²⁾ - 76
	Sottosore tagliato / Cutter thickness Ø Lame / Blade Ø Ø Messer / Cutter Ø Peso netto / Net weight Poids net Nettogewicht Dimensione in bello / Packing dimensions Dim. emballage Verpack. abmessungen Pedistallo / Stand Sockel Infillo piedistallo / Sand package Emballage Sockel Sockel Verpack.													

- IT** Colori: rosso e nero
Disponibile su richiesta: volano pieno, piedistallo
- EN** Colours: red and black
Available upon request: full flywheel, stand
- FR** Couleurs : rouge et noir
Disponible sur demande : volant plein, socle
- DE** Farben: rot und schwarz
Auf Anfrage erhältlich: volles Schwungrad, Sockel

- Affettatrice manuale a volano
- Volano fiorato
- Particolari in alluminio e acciaio inox
- Piatto raccoglitore in polimero tecnico
- Piedini montabili in due diverse configurazioni
- Sistema di avanzamento e di ritorno rapido del piatto
- Affilatoio incorporato
- Sistema di regolazione dello spessore fetta con avanzamento decimale facilmente removibili per la pulizia
- Protezione lama parzialmente removibile per garantire sicurezza e pulizia

- Manual flywheel slicer
- Flower flywheel
- Aluminium and stainless steel parts
- Technical polymer receiving tray
- Feet can be installed in two different configurations
- Meat table rapid advance mechanism and return system
- Built-in sharpener
- Slice thickness adjustment system with decimal advance
- Overplate, meat table, receiving tray and sharpener can be easily removed for cleaning
- Partially removable blade guard for safety and cleaning

- Trancheuse manuelle à volant
- Volant en forme de fleur
- Éléments en aluminium et acier inox
- Plateau de récolte en polymère technique
- Pieds montables en deux configurations différentes
- Système d'avancement et de retour rapide du plateau
- Aiguiseur intégré
- Système de réglage de l'épaisseur de la tranche avec avancement décimal
- Surplateau, plateau porte-marchandise, plateau de récolte et aiguiseur facilement extractible pour le nettoyage.
- Protection lame partiellement amovible pour garantir sécurité et nettoyage

- Manuelle Schwungrad-Aufschrittmaschine
- Blütenverziertes Schwungrad*
- Elementen aus Aluminium und Edelstahl
- Auffangplatte aus technischem Polymer
- Die FüÙe können in zwei verschiedenen Konfigurationen montiert werden
- Schnellvorschub- und Rückkehrsystem der Platte
- Integrierter Schleiapparat
- System zur Einstellung der Scheibenstärke mit dezimalem Vorschub
- Oberplatte, Schneidplatte, Auffangplatte und Schleifapparat können für die Reinigung mühelos entfernt werden
- Messerschutz teilweise abnehmbar, für eine bessere Sicherheits- und Sauberkeitsgarantie

